نومرو ٦ فی ٢٨ شعبان سنه ١٣٠٨ صالی فی ٢٦ مارت رومی سنه ١٣٠٧ فی ٧ نیسان افرنجی سنه ١٨٩١

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سی

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

سنه‌لکی بر عدد عثمانلو لیراسی، التی آلتلق اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه‌سی بر غروشدر ١

محل اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات اداره‌سیدر

کوندریله‌جك آثار نافعه قسم مخصوصنه درج اولنور

پنجشنبه، بازار وصالی کونلری نشر اولنور

قسم رسمی

توجیهات

(رتبه)

یمن ولایتی مکتوبجیسی عزتلو علی غالب بکك مشاهد اولان حسن خدمتندن طولایی عهده‌سنه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی

اماسیه سنجاغی داخلنده لادیق قضاسی قائممقامی رفعتلو احمد رشید افندینك امر تحصیلاتده واشقیا دردستنده مشاهد اولان غیرتندن طولایی عهده‌سنه رتبهٔ ثالثه توجیه بیورلمشدر.

(مأموریت)

روم ایلیده بولنان ولایات شاهانه معارف مفتشلکی انجمن تفتیش ومعاینه اعضای سابقه‌سندن حکمت بکه

لیورپول باش شهبندرلکی چتینه سفارت سنیه‌سی باش کاتبی سابق لطفی بکه

قوصوه ولایتی داخلنده ولچترین قضاسی قائممقاملغی صاری شعبان قضاسی قائممقامی سابق ولی‌الدین افندی‌یه

سلانیك ولایتی داخلنده صاری شعبان قضاسی قائممقاملغی عبدالرحمن افندی‌یه

سلانیك ولایتی داخلنده مجدداً تشکیل قلنان پراوشته قضاسی قائممقاملغی مدیرلکنده بولنان احمد شکری افندی‌یه توجیه بیورلمشدر .

نشان

قدمای امرای عسکریه‌دن کرید قلاعی طوپجی میرلواسی سعادتلو مصطفی پاشایه مشهود اولان خدمات حسنه‌سنه مبنی تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن نشان عالیٔ عثمانی

درسعادت مکاتب رشدیهٔ عسکریه‌سی درس ناظری طوپجی قائممقاملرندن عزتلو جمال بکك مشهود اولان حسن خدمتنه مکافاةً دردنجی رتبه‌دن مجیدی .

مکتب اعدادیٔ طبیٔ شاهانه مدیری قائممقام عزتلو محمد رفعت بکك اقدام ومساعیسنه مکافاةً دردنجی رتبه‌دن نشان عالیٔ عثمانی .

اوچنجی اردوی همایونه منسوب صنف تالی یوزیکرمی یدنجی تالی الاینك اوچنجی نازللی طابوری قول اغاسی فتوتلو محمد صادق افندینك حسن خدمت و غیرتی جهتیله عهده‌سنه دردنجی رتبه‌دن نشان عالیٔ عثمانی .

روم ایلی شمندوفر اداره‌سنك سرکه‌جی استاسیوننده مرکز مدیر معاونی فرانسه دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن موسیو شارلك ضابطان وافراد عساکر شاهانه حقلرنده وقوعبولان معاملهٔ احترامکارانه‌سنه مبنی دردنجی رتبه‌دن مجیدی .

حکاری سنجاغی داخلنده واقع محمودی قضاسنك مرکزی اولان سرای قریه‌سنده بولنان نسطوری ملتی روحانی رئیسی قشه‌خمیسك صداقت واستقامتنه مبنی بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر

اطنه ولایتی داخلنده یورطه‌لق ناحیه‌سی مدیرلکنه وکالتده بولنان حاجی رجب افندی

منتفك سنجاغی داخلنده مجدداً تشکیل اولنان نی سد ناحیه‌سی مدیرلکنه شهر زور سر تحصیلداری سابق حاجی علی افندی تعیین قلنمشدر .

داخلیه

ولی نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینك هر خصوصده محض حکمت و اصابت اولان ارادات سنیهٔ جناب خلافتپناهیلری جملهٔ مبجله‌سندن اولمق اوزره طائفهٔ نسانك قواعد مستحسنهٔ اسلامیه‌دن اولان تستره کمالیله دقت و رعایت ایتملری‌چون ایجاب ایدنلره تنبیهات وتبلیغات مؤثره اجراسی حقنده اکیداً شرف متعلق بیوریلان امر وفرمان همایون جناب جهانبانیلری حکم عالیسنه توفیق حرکت اولنمسی ضمننده شهر امانت جلیله و ضبطیه نظارت علیه‌لرینه تبلیغات لازمه اجرا اولنمشدر .

(منشور عالی قرائتی)

شهر امینی دولتلو رضوان پاشا حضرتلرینك وزارت منشور عالیسی مشار الیهك ایاس پاشاده کائن قوناقلرنده دونکی کون اصول ومراسم معتاده‌سی وجهله باکمال تعظیم قرائت وختامنده حضار جانبندن دعای مفروض الادای حضرت پادشاهینك تکراریله تزیین السنهٔ مصادقت اولنمشدر .

معارف نظارت جلیله‌سی اوراق مدیری عزتلو علی غالب بکه بودفعه ایران دولتی طرفندن اهدا اولنان اوچنجی رتبه‌دن شیر وخورشید نشانك میر مومی الیه طرفندن قبول ولدی الایجاب تعلیقنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر ،

MİLLİ KÜTÜPHANE ANKARA 1946

بروسه اهالیسندن شیخ ثابت افندی طرفندن مجاناً ترك وتبرع اولنوب ایکیوز خانه مهاجرین اسکانیله تشکیل اولنان محله‌یه مومی الیهك برجامع شریف ایله برده مکتب انشا ایده‌جکندن استدعاسی وجهله محلهٔ مذکوره‌نك شیخ ثابت نامیله بالتوسیم اقتضا ایدن امام ومختار مهرلرینك حك واعطا ایتدیرلمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلدیغی وشیخ مومی الیهك شویولده حصول اسکانه وقوعبولان معاونت وهمتی وجامع انشاسی کبی امرخیره دلالتی سزاوار تقدیر بولندیغی مهاجرین قومسیونی ریاست جلیله‌سندن بیلدیریلیور.

* * *

سایهٔ موفقیتوایهٔ جناب پادشاهیده عجزهٔ مهاجرین ایچون داخل ولایتده اعانةً انشاسنه باشلانلمش اولان درتیوز قرق بش باب خانه‌دن ختام بولانلرك کمیت وکیفیتی پیدرپی انها قلندیغی کبی بودفعه‌ده منتشا سنجاغنه مربوط بودروم قضاسنده سکز وملاس قضاسنده اوچ وبوزاویون ناحیه‌سنده دخی برباب که جمعاً اون ایکی باب خانه‌نك انشا آتی اکمال ایدیلوب مهاجرین توطین واسکان اولندیغی وبووسیلهٔ خیریه ایله دعای دوام عمر واجلال حضرت پادشاهی عموم طرفندن یادوتکرار قلندیغی آیدین ولایت جلیله‌سندن وارد اولان تحریراتده اشعار اولندیغی وسایهٔ عمرانوایهٔ حضرت تاجداریده مهاجرینك بوصورتله اسکان وایوالری شایان تحسین موادن بولندیغی ریاست مشار الیهادن بیلدیرلمشدر.

(مساعدهٔ سنیه)

انتخاب مأمورین قومیسیونی رئیسی عطوفتلو عبدالنافع افندی حضرتلرینك ایفای فریضهٔ حج شریف ایچون جانب عالئ حجازه عزیمتی حقنده کی استدعاسی مقرون مساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی اولمش ومصارف راهیه‌سی ایچون عطیهٔ سنیه احسانیله مشار الیه بشقه‌جه‌ده تلطیف بیورلمشدر.

الاطینی برادرلرك بوندن اوتوز بش سنه اول سلانیك ولایتی خارجنده تأسیس ایتمش اولدقلری دقیق فابریقه‌سی ایچون ویرلمش اولان رخصتنامه‌ده رخصتیه نامیله جانب حکومت سنیه‌یه سنوی اوچ بیك غروش رسم اعطاسی مندرج ایسه‌ده مذکور فابریقه مؤخراً املاك ویرکوسی وسائره ایله مکلف طوتلمش اولدیغندن بحثله رسم مذکورك عفوی وکیللری طرفندن استدعا اولنمسنه و فابریقه‌نك تأسیسی اثناده املاك ویرکوسی جاری اولمدیغی جهتله رخصتیه نامیله بوویرکو طرح ایدلمش ایسه‌ده شمدی املاك ویرکوسی التحقده اولمسنه مبنی بشقه‌جه رسم اخذی مناسب اولمیه‌جغندن بوندن صرف نظر قلنمسنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری شرفسانح اولمشدر.

ارضروم، دیاربکر، انقره، معمورة العزیز وبتلیس ولایتلرنده دخی اسایشك برکمال بولندیغی محللرندن النان فی ٢٣ وفی ٢٤ مارت سنه ١٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر.

اعلان

دقیق فیأتنك شوارالق ترقی ایتمسی اوزرینه اتمك فیأتنك تعیننده مرعی اولان اصول وقاعده‌یه وکوریلان لزومه بناءً مجلس امانتجه تدقیقات لازمه لدی الاجرا اتمك فیأتنه بش پاره ضمی ایجاب ایدرك کیفیت جانب باب عالیدن بالاستیذان اقتضاسنك ایفاسیله ضم مذکورك اعلانته امرومأذونیت ویرلمش اولدیغندن بوکونکی صالی کونندن اعتباراً اتمکجی اتمکنك اللی وسیمدجی اتمکنك برمعتاد اون پاره نقصانیله قرق پاره‌یه صاتدیرلمسی ضمننده ایجاب ایدنلره تبلیغات اجرا اولندیغی اعلان قلنور.

(بولی سنجاغنه تابع ارکلی قضاسی بدایت محکمه‌سنده)
(اوچیوز التی سنه‌سی ظرفنده رؤیت واوچیوز)
(یدی سنه‌سنه دور ایدیلان مواد جزائیه وحقوقیه‌نك)
(مقدارینی متضمن ایستاتستیقدر)

(امور جزائیه یه دائر مواد)

٤٨٥	٣٠٥ سنه‌سندن دور اولنان
٣٠٥	٣٠٦ سنه‌سنده کلان
٧٨٧	یکون
٥٨٢	رؤیت اولنان
٢٠٥	دور اولنان
٢٣٦٤	یکون

(امور حقوقیه‌یه دائر مواد)

١١٧	٣٠٥ سنه‌سندن مدور
١٩٣	٣٠٦ سنه‌سنده ورود ایدن
٣١٠	یکون
١٠٢	رؤیت اولنان
٨٥	مدت نظامیه‌سنك انقضاسنه مبنی ابطال ایدیلان
١٢٢	دور ایدیلان
٩٣٠	یکون

(بیك اوچیوز التی سنه‌سی مارتی ابتداسندن شباطی نهایتنه قدر رسومات امانتنه ورود ایدن وامانتدن چیقاریلان)
(اوراقك جدولیدر)

(دوائر عالیه ومقامات سائره)

یکون	سنهٔ آتیه‌یه دور ایدیلان	چیقاریلان	ورود ایدن	
٢٧٢٤	٧	١٣٥٥	١٣٦٢	مکتوبی قلمی
١٢٥٤٦	٢١٧	٦٠٥٦	٦٢٧٣	محاسبه قلمی
٤٢١٢	٦٦	٢٠٤٠	٢٠١٦	جمعیت رسومیه قلمی
١٩٤٨٢	٢٩٠	٩٤٥١	٩٧٤١	یکون
(درسعادت کمرکلری)				
٤٠٣٤	٥	٢٠١٢	٢٠١٧	مکتوبی قلمی
٢١٥٤	١٤٧	٩٣٠	١٠٧٧	محاسبه قلمی
٣٢١٤	٥٣	١٥٥٤	١٦٠٧	جمعیت رسومیه قلمی
٩٤٠٢	٢٠٥	٤٤٩٦	٤٧٠١	یکون
(طشره رسومات نظارتلریله مدیر ومأمورلقلری وولایات ومتصرفلقلریله قائمقاملرینه)				
١٠٣٦٤	١٠	٥١٧٢	٥١٨٢	مکتوبی قلمی
١٣٢٧٨	٥٣٢	٦١٠٧	٦٦٣٩	محاسبه قلمی
٧٧٢٢	٢٢٠	٣٦٤١	٣٨٦١	جمعیت رسومیه قلمی
٣١٣٦٤	٧٦٢	١٤٩٨٠	١٥٦٨٢	یکون
٦٠٢٤٨	١٢٥٧	٢٨٨٦٧	٣٠١٢٤	یکون عمومی

اوامر ومحررات

(مقام جلیل صدارتعظمادن ولایات والویهٔ مستقله)
(متصرفلقلرینه فی ٢١ شعبان سنه ٣٠٨ وفی ١٩)
(مارت سنه ٣٠٧ تاریخیله تسطیر بیوریلان تحریرات)
(سامیه صورتیدر)

ارمنی بطریقخانه‌سنك امتیازات مذهبیه‌سنك ادامهٔ محفوظیتی ضمننده وقوعبولان مستدعیاتی اوزرینه جریان ایدن تدقیقات ومذاکراته توفیقاً ومذکور بطریقخانه‌نك بارات عالی حائز اولدیغی امتیازاتك محفوظیتنی تأییداً اتخاذ اولنان مقررات وجهله مرخصه وپسقپوسلرك عزل ونفیلری حقنده واقع اوله‌جق شکایاتك صحتی بطریقلکدن استفسار اولنمدقچه اجرا ایدلمامسی بطریقلك فرماننك مدلولی اقتضاسندن اولدیغندن بعدما دخی جرم مشهود اوزرینه دردست ایدیلانلر مستثنا اولمق اوزره سائر مرخصه وپسقپوسلر حقنده اصول قدیمه وجهله معامله اولنمسی.

رهابینك بورج ایچون توقیف ومحاکمه‌لری ایجاب ایتدیکی حالده اوته‌دنبرو منسوب اولدقلری بطریق خانه ومرخصه خانه‌لرده توقیف اولندقلری مثللو بعدما دخی اول وجهله معامله ایدلمسی ورهبان وپاپاسلرك مواد جزائیه‌دن طولایی محاکم عدلیه‌ده اجرای استنطاق ومحاکمه‌لرنده استنطاق دائره‌لریله محاکمدن اصداری ایجاب ایدن جلب مذکره‌سی درسعادتده بطریق خانه وطشره‌ده مرخصه خانه واسطه‌سیله تبلیغ اولنوب بطریق خانه ایله مرخصه خانه دخی جلب مذکره‌سنی اخذ ایتملرینی متعاقباً مظنون علیه اولان راهبی حکومته تسلیمه مجبور اوله‌رق اشبو مجبوریت ایفا اولنمز یاخود حقنده جلب مذکره‌سی اصدار اولنان راهب بوکا امتثال ایتمز ایسه احضاریچون بالطبع حکم قانونه مراجعت اولنمسی وثبوت تهمتله جزا ترتیبنه دکین رهابینك اشخاص عادیه‌نك محبوس وموقوف بولندقلری محللره وضع اولنمیوب دائرهٔ حکومتده حال وصفتلرینه چسبان یعنی مرعی الخاطر اولانلره مخصوص براوطه‌ده توقیف ایدلمسی وتهمتی ثابت اولوبده جنحه وقباحت درجه‌لرنده ایسه صفت روحانیه‌سنك نزعی لازم کلمیه‌جکی جهتله حقنده ترتب ایدن حبس جزاسنی منسوب اولدیغی بطریق خانه ویامرخصه خانه‌ده کچیرمسی واسناد اولنان جرم جنایت درجه‌سنده ایسه مرتبهٔ ثبوته ایصال اولنوب محکوم اولنجه‌یه قدر توقیف واستنطاقنجه ینه دائرهٔ حکومتده تخصیص اولنه‌جق اوطه‌ده الیقونیلوب ثبوت تهمتیله حکم ترتبندن وصفت روحانیه‌سی الندقدنصکره قانوناً تعین ایدن جزایی عمومی محبسلرده اکمال ایتمسی ومملك شاهانه‌نك بر محلنده انتظام واسایشك فعلاً خللپذیر اولمسی اوزرینه ادارهٔ عرفیه اعلان اولندیغی حالده بونی موجب اولان احوال واسباب مندفع اولنجه‌یه قدر اومملکت داخلنده وقوعه کله‌جك جرائم اصحابنك بلا استثنا دیوان حربده اجرای محاکماتنده دخی رهبان وپاپاسلرك موقوفیت ومحبوسیتلری خصوصنده دیوان حربجه بالاده مبسوط اصوله رعایت اولنمسی

اصول محاکمات جزائیه‌نك موقع اجرایه وضعندن برو مواد جزائیه‌دن طولایی شهادته کلان رهابینك عوام ناس کبی یمین ایتمکدن امتناعلری امر محاکمه‌یی اشکال ایتمکده اولمسنه مبنی کرك امور حقوقیه کرك دعاوئ جزائیه‌دنناشی تحلیفی اقتضا ایدن رهابینك اینلری وجهله منسوب اولدقلری بطریق خانه‌ده یاخود مرخصه خانه‌ده تحلیف ایتدیرلمك اوزره تنظیم اولنان فقرهٔ نظامیه موجبنجه معامله اولنمسی

عقد نکاح وفسخ نکاح ماده‌لرندن متولد نفقه دعوالری اوته‌دنبرو بوراده بطریق خانه‌ده وطشره‌ده مرخصه خانه‌لرده کورلمکده اولدیغی مثللو بعدما دخی تعامل قدیمه رعایت اولنمقله برابر تقدیر نفقه حقنده کرك بطریق خانه‌دن وکرك طشره مرخصه خانه‌لرندن ویریلان قرار یاخود اعلاملرك تحصیل نفقه اولنه‌جقلر طرفلرندن اعتراض وقوع بولمدقچه اجرا دائره‌لرنجه اوته‌دنبرو اجرا اولنه کلدیکی کبی اصل مسئلهٔ اشتکائیه اولان نفقه‌نك زیاده تقدیر قلندیغی وبوسبیله تسویه‌سنجه عجزیتی حین اجراده ادعا ودرمیان ایدنلرك بوبابده‌کی اعتراضلرینك استماع وتدقیقی خصوصی دخی بعدازین بطریق خانه‌یه حواله اولنوب بونك اوزرینه بطریق خانه‌جه بالتدقیق تعدیل ویاتصدیقی حاوی ویریله‌جك قرار نهائیلرك برکونه ادعا واعتراضه باقلمیه‌رق اجرا دائره‌لرنجه اجراسنه مبادرت وبوبابده سائر مدیونلر حقنده جاری اولان اصوله توفیق حرکت ایدلمسی ضمننده محاکم عدلیه‌یه تعلیمات ومحاکم شرعیه‌یه معلومات ویرلمسی

محاکم شرعیه‌جه رؤیت اولنان وراثت دعوالرنده ارباب میراثك بطرق خانه‌دن استعلامی من القدیم جاری اولان اصولدن بولندیغی کبی بعدازین دخی بواصوله رعایت اولنمسی.

معابد ومکاتبك وجماعته مخصوص اولان سائر مؤسساتك انشا وتعمیر واداره‌لری ایچون هرکسك رضاسیله ویره‌جکی صدقاته اوته‌دنبرو برشی دینلمکده ایسه‌ده بووسیله ایله بلا رخصت بیلت طبع اولنه‌رق اهالیدن اقچه استحصالی حکومت سنیه‌جه اتخاذ اولنان اصوله منافی اولدیغندن یعنی اهالیدن بو واسطه ایله جلب واستحصال اولنه‌جق اقچه‌لره دائر حکومتجه کسب وقوف ایدلمك لازم کله‌جکندن جماعات سائره رؤساسی مثللو ارمنی رؤسای روحانیه‌سی دخی انشا وتعمیر وادارهٔ مؤسسات خیریه ایچون افراد جماعتدن بیلت طبعیله پاره طوپلایه‌جق اولدقلری حالده بیان اسبابی وتعیین مقداری ایله حکومت سنیه‌دن استدعای رخصت ایدرك اکا کوره مساعدهٔ لازمه اعطا اولنمسی.

بطریق خانه نظامنامه‌سنك تأسیسات قومیسیونی وظائفنه دائر اولان قرق التنجی ماده‌سنده بو قومیسیونك معرفتی ومجلس جسمانینك رضاسی اولمدقچه درسعادت وحوالیسنده کلیسا ومکتب وبونلره مماثل اماکن مذهبیه‌نك انشا وتعمیر اولنه‌میه‌جغی مصرح بولنمسنه وبیك ایکیوز یتمش ایکی سنهٔ هجریه‌سنده نشر اولنان اصلاحات فرمان عالیسنده مجدداً انشاسی اقتضا ایدن کلیسا وخسته‌خانه ومکتب ومزارلقلر ایچون رخصت لازمه‌یی بطریقلر یاخود جماعات متره‌پولیدلری باب عالیدن استیذان ایدوب موانع ملکیه اولمدیغی حالده رخصت سنیه ارزان بیورلمسی حقنده فقرات مخصوصه مندرج اولمسنه نظراً ولایات شاهانه‌ده بولنان مرخصه‌لرك وباخصوص قدس شریف بطریقلکی ایله سیس واختمار قتوغیکوسلقلری دائرهٔ روحانیه‌لرینه تابع اولان محللرده انلرك استدعالری اسعاف اولنه‌کلمش اولدیغندن بعدما دخی بو قاعده‌یه رعایت اولنمقله برابر درسعادت بطریقلکنه منسوب محللرده جماعتلری افرادی طرفندن او مثللو استدعالر وقوعنده بطریق خانه‌دن استفسار مطالعه ایله النه‌جق جوابه کوره معاملهٔ لازمه‌نك ایفاسی خصوصلرینه مجلس مخصوص وکلانك تنسیبیله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شایان بیورلمش و مقررات مبحوث عنها عدلیه و مذاهب نظارت جلیله‌سندن ارمنی بطریق خانه‌سنه تبلیغ ایدلمش وسائر ایجاب ایدنلره معلومات ویرلمش اولمغله ولایت جلیله‌لرنجه وملحقاتنجه دخی خصوصات مشروحه‌یه متعلق معاملاتك مقررات مرقومه‌یه توفیقاً اجراسنه اعتنا اولنمسی اسبابنك استکماله همت اولنمسی سیاقنده شقه.

* * *

روم وارمنی بطریقخانه‌لرینك بارات عالی حائز اولدقلری امتیازات مذهبیه‌نك محفوظیتی تأییداً ومجلس مخصوص وکلانك تنسیبیله بالاستیذان شرفصادر

اولان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهی منطوق عاليسنه توفيقاً اتخاذ اولنان مقررات ٢٣ جمادی الاخره و ٢١ شعبان سنه ٣٠٨ تاريخلرنده يازيلان ايكی قطعه تحريرات عموميه ايله تبليغ اولنمشيدی مقررات مذكوره‌دن رهابينك مواد حقوقيه وجزائيه‌دن طولايی جلب و استنطاق و توقيفلری و عند الاقتضا تحليفلری خصوصلرنده وعقد نكاح وفسخ نكاحدن متولد نفقه دعوالرنده رعايت اولنمسی لازم كلان وتحريرات عموميهٔ مذكوره‌ده تعيين اولنان اصولك ملل سائرهٔ غير مسلميه شمولی طبيعی اولديغندن احوال مماثله‌ده اصول مزبوره‌يه توفيق معامله ايدلسی بالتنسيب ايجاب ايدن محلره تبليغات اجرا قلنمش اولمغله اكا كوره اقتضای حالك ايفاسنه همت اولنمسی سياقنده شقه .
فی ٢٣ شعبان سنه ١٣٠٨ وفی ٢١ مارت سنه ١٣٠٨

محاكم

(محكمهٔ جنايت رياست بهيه‌سندن)

غلطه‌ده طونل قارشوسنده ايكی نومرولی مغازه‌ده حاضر البسه‌جيسی انجيلوتك خانه‌سنده خدمتجی ملت موسويه‌دن اشرك جبراً بكرينی ازاله ايتديكی ادعاسيله هيئت اتهاميه‌دن غياباً جنايتله اتهام اولنان قيصه بويلی قير صاچ و بيقلی و قير قاشلی اورته‌بورونلی مطروش‌مدور چكه‌لی اسمرچهره‌لی دوز اللی‌وصاری الاكوزلی تخميناً اللی ياشلرنده مومی اليه انجيلوتك بكجيسی مناس نام شخص شمدی‌يه دكين اله كچوريله‌مديكندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز يتمش برنجی ماده‌سنه توفيقاً و تاريخ اعلاندن بالاعتبار جانب رياستدن فراریٔ مرقومه مجدداً اون كون مهل ويرلمش اولمغله مدت مذكوره ظرفنده محكمه‌يه كلديكی تقديرده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق محاكمهٔ غيابيه‌سی بالاجرا كندوسنك حقوق مدنيه‌دن اسقاط واموالی حجز ايديله‌جكی و بوبابده بركونه‌دعوی اقامه‌سنه حقی اوله‌ميه‌جغی و بولنديغی محلی بيلنلر خبر ويرمكه و بالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك مرقومی اخذ وكرفت ايتمكه مجبور اولدقلری بيانيله اعلان كيفيت اولنور .

* * *

اوچيوز بش سنه‌سی كانون ثانيسنك اون‌دردنجی كونی كتورمش اولديغی خسته قيونلر ايله كندوسنی حكومت سنيه‌يه كوندرمامك اوزره رشوت اوله‌رق پوليس اسماعيل افندی‌يه ايكی ليرا ويرمسندن طولايی اتهام ايدلمش اولان واشكالی اوراق تحقيقيه‌سنده بولنه‌ميان قيون تجاری اردولی احمد افندی ابن عارف الآن اله كچوريله‌مديكندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز يتمش برنجی ماده‌سنه توفيقاً و تاريخ اعلاندن اعتباراً محكمه‌يه كلسی ايچون جانب رياستدن فراریٔ مرقومه مجدداً اون كون مهل ويرلمش اولمغله مدت مذكوره ظرفنده محكمه‌يه كلمديكی تقديرده قانونه اطاعت ايتمامش نظريله باقيله‌رق محاكمهٔ غيابيه‌سی بالاجرا كندوسنك حقوق مدنيه‌دن اسقاط واموالی حجز ايديله‌جكی و بوبابده بركونه دعوی اقامه‌سنه‌حقی اوله‌ميه‌جغی و بولنديغی محللری بيلنلر خبر ويرمكه و بالجمله ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك مرقومی دردست ايتمكه مجبور بولندقلری اعلان اولنور .

ولايات

(طربزون ولايتندن نظارت جليلهٔ داخليه‌يه وارد)
(اولان ايكی قطعه تحريراتك صورتيدر)

اشبو مارتك طقوزنجی جمعه ايرتسی كونی طربزونه بحراً برساعت بعد مسافه‌ده كائن اقچه اباد قضاسنك مركزی اولان پولتخانه ليماننده بولنان اتنه قضاسی اهاليسندن حسن قپودانك « بركت خيريه » نامنده‌كی سفينه‌سنك التی تطهير ايدلمك اوزره باصلمقده ايكن نصلسه دوريلوب غرق ونابديد اولمق اوزره بولنديغی مذكور ليمانده بولنان ولايت معيتنه مخصوص « يالی كوشكی » واپور همايونی‌سواريسی طرفندن كورلمسی اوزرينه درحال مذكور واپور سفينهٔ مزبوره اوزرينه واريله‌رق صرف اولنان مساعی واقدامات فوق‌الغايه ثمره‌سی اولمق اوزره له‌الحمد والمنه سايهٔ موفقيتوايهٔ حضرت پادشاهيده سفينهٔ مذكوره‌نك كافهٔ آلات وادواتيله برابر تخليص قلنديغی واپور همايون مذكورك سواريسی طرفندن النان تحريراتده اشعار اولنمش اولمغله برای معلومات عرض اولنور اولبابده

* * *

مارتك اون اوچنجی چهارشنبه كيجه‌سی ساعت يدی راده‌لرنده طربزون قصبه‌سنك دباغخانه محله‌سنده وحكومت قوناغنه يقين برمحلده حسين اغا ايتامنك متصرف اولدقلری دكاندن اتش ظهور ايتديكی استخبار اولنمسی اوزرينه چاكرلری درحال محل حريقه شتاب وبلدی وعسكری طلومبه‌لرينی استجلاب ايدرك افرادعسكريه و ضبطيه واهالیٔ مجتمعه طرفندن جمله‌جه ابراز اولنان مساعی واقدامات فوق‌العاده ثمره‌سی اوله‌رق له‌الحمد والمنه اتشك توسيع دائرهٔ سريت وتزييد خسار ومضرت ايتمسنه ميدان ويرلمكسزين باصديرلديغی و يالكز مذكور دكان درونده موجود اشيا ايله برابر محترق اوله‌رق ضايعات واقعه‌نك ايكی يوز ليرادن عبارت اولديغی وحريقك قضاءً وقوع بولديغی برای معلومات عرض اولنور اولبابده .

* * *

(ولايت مشار اليهانك تلغرافنامه‌سی صورتيدر)

موسمك مساعده‌سندن بالاستفاده كوره‌له قضاسی داخلنده سرنمای ظهور اولوب ضبطيه ملازمی كمال اغانك موجود معيتی طرفندن تعقيب ايدلمكده اولان اشقيادن حسين اوغلی ابراهيم ايله اوغلی عمرك بوكره سايهٔ سطوتوايهٔ حضرت پادشاهيده حياً دردست اولندقلری كبی بقيه‌سنك دخی كمال كرمی ايله تعقيبلرينه دوام ايدلمكده بولنديغی كوره‌له قائممقاملغنك اشعاری اوزرينه معروضدر .

(نوصوه ولايتندن داخليه نظارت جليله‌سنه مبعوث)
(تحريراتك صورتيدر)

برشتنه سنجاغنده واقع كيلان قضاسی اهاليسندن ومشاهير اشقيادن اولوب اقدمجه حبسخانه‌دن فرار ايدن ارنبود ديتوره‌ليس ايله رفيقلری عارف امين دده وابراهيم حليم نام شقيلر مارتك اوننجی كيجه‌سی پره‌شوه قصبه‌سنه برساعت مسافه‌ده واقع شوشا قصره قريه‌لی يشارك خانه‌سنه كيدرك اقچه اعطاسيچون مرنومی تضيقه ابتدار واوغلی بكتاشی دخی بچاغندن سلاحله جرحه اجتسار ايتدكلری حكومت محليه‌جه بالاستخبار سوق اولنان عساكر ضبطيه معرفتيله مذكور خانه‌ده باصديريله‌رق دردستلرينه تشبث اولنديغی حالده سلاح انداختنه جرأت ايتملريله بالمقابله مرقوم ديتوره‌نك ميتاً ورفيقلرينك حياً دردست ايدلدكلری برشتنه متصرفلغندن با تحريرات اشعار اولنمغله عرض معلومات اولنور اولبابده »

(رسم كشاد)

شهريار وفيرالاثار وتاجدار عظيم الاقتدار ولی‌نعمت بيمنتمز شوكتمآب افندمز حضرتلرينك تجدد بخش دولت ابد مدت اولان جلوس همايونلرندن برو صنوف تبعهٔ ملوكانه‌لرينك استحصال سعادتحاللری امرنده مصروف ورايكان وبريانده اثار فعليه‌سی منظور عيون شكران اولان مأثر عاليهٔ عالم پسندانه‌لری وسيما مكاتب عاليه و آليه‌نك كشادنده‌كی موفقيات جليلهٔ شهرياريلری ناقابل تعداددر .

ازجمله بروسه ولايت جسيمه‌سی مركزنده بوندن ايكی‌سنه اقدم تأسيس وكشادی ارادهٔ محاسن معتادهٔ حضرت پادشاهی مقتضای منيفندن اولان زراعت نمونه مكتبی ايله چفتلكنك تأخر انشاسی جهتيله والیٔ ولايت دولتلو محمود جلال‌الدين پاشا حضرتلرينك مأموريتلرنده شفاهاً متعلق بيوريلان امروفرمان اصابتبيان جناب تاجداری منطوق جليلنجه مذكور مكتبك الويهٔ ملحقه اوزرنده قالمش اولان تحصيصانی جلب وجمع ايله امر انشااتنه وبرطرفنده چفتلكك تنظيم وتسويه‌سنه باشلانلمشيدی .

سايهٔ موفقيتوايهٔ حضرت شهنشاهيده والیٔ مشاراليه حضرتلری طرفندن صرف اولنان اقدامات ومساعیٔ متواليه ايله بونلرك جمله‌سی يدی سكز آی ظرفنده پذيرای حسن ختام اوله‌رق ملحقاتدن انتخاب اولنان مسلم وغير مسلم طلبه دخی مركز ولايته كلمش وچفتلك ايچون اقتضا ايدن الات وادوات اهون فيئاتله طوغريدن طوغری‌يه اوروپادن جلب واحضار ايدلمش اولديغندن شايان بيوريلان مساعدهٔ سنيه اوزرينه شهر شعبان شريفك يكرمی ايكنجی چهارشنبه كونی مكتب وچفتلكك اجرای رسم كشادی قرارلشديريله‌رق اركان ومأمورين ولايتله هيئات عسكريه وعلما واشراف ملله ورؤسای روحانيه ودول متحابه قونسلوسلری مكتب مذكور پيشكاهنده‌كی باغچه‌ده متوقف واهاليدن برجم كثير حاضر اولدقلری وهيئت تدريسيه واداره‌لريله مكتب مذكور طلبه‌سی صورت منتظمه‌ده اعمال ايتديريلان البسهٔ مخصوصه‌لرينی لابس اوله‌رق برطرفده وپوليس وژاندارمه افرادی ديكر طرفده صفبستهٔ تعظيم واحترام بولندقلری ومكتب مزبورك زيروبالاسی رايات ظفر آيات عثمانيه وقپوسی دنه داللريله طوناتلديغی حالده والی پاشا حضرتلرينك تشريفلرينه انتظار ايدلمكده ايدی .

ساعت التی راده‌لرنده والیٔ مشاراليه حضرتلری ورود ايدرك تحديث نعم جناب جهانبانی ايله امر زراعتك فوائد ومحسناتندن باحث برنطق سليس وبليغ ايراد ايتمشلردر متعاقباً محكمهٔ استيناف اعضاسندن فضيلتلو محمد امين افندی طرفندن تمادیٔ عز واقبال وتعالیٔ فرواجلال حضرت كيتی‌ستانی دعوات خيريه‌سی رفع قبولكاه خدا قلنديغی كبی موزيقه طرفندن سلام مارشی چالندقجه (پادشاهم چوق يشا) دعای مفروض الاداسی دخی مكرراً السنه پيرای مصادقت اوله‌رق مكتبك قپوسی والیٔ مشاراليه حضرتلری طرفندن بالذات كشاد ايدلمشدر .

مشتملاتيله تربيعاً ايكی بيك متروبی متجاوز اولان وظرافت ومتانتی جامع بولنان مكتب ابنيه‌سنك درسخانه ويتاق قغوشلرنده وجهات سائره‌سنده كوريلان انتظام ومكمليت جمله‌نك نظر تقديرينی جلب ايتمش وعلی الخصوص احسانات عاليهٔ ولی نعمت بيمنتيدن اوله‌رق كچنده چفتلك ايچون اهدا واحسان بيورلديغی مع الشكران درج صحيفهٔ افتخار قلنان حيواناتك والات وادوات مذكوره‌نك مشاهده‌سيله عموم طرفندن فزونیٔ عمر واجلال حضرت پادشاهی دعاسی بخلوص الجنان مرفوع باركاه رب‌بی انباز قلنوب حضار مظهر اعزاز واكرام اولدقدن صكره رسم مذكوره ختام ويرلمشدر .

همان جناب تأسيس فرمای كائنات بوقبهٔ ميناقام دوامنمای انتظام اولدقجه پادشاه فاروقجاه افندمز حضرتلرينی بوكبی دها برچوق تأسيسات نافعه احداثيله تبعه وبرايای صادقهٔ شهرياريلرينی انواع سعادتحاله اقترانله مسرور ودلشاد بيورسون آمين .

« خداوندكار »

(اسايش)

مقدما تونس عربانندن ورغمه عشيرتنك بعض اشراسی ولايتك تونسله همحدود اولان جهتلرينه وحتی حدوددن اوزاق بولنان سائر بعض ملحقاته جمعيتله هجوم ايدرك اجرای غارت ايلدكلرندن بو حال ناروانك منعی ضمننده برمدتدنبرو اتخاذ اولنان تدابير صائبه ثمره‌سيله اوّلو هجوم وغارتلرك كلياً اوكی النديغی كبی عادی سرقتلر دخی پيدرپی منع اولنمقده اولديغی جهتله سايهٔ قدرتوايهٔ حضرت خلافتپناهيده حدود مذكوره‌نك هر طرفنده امن واسايش كركی كبی تأسيس و تأمين اولنمش اولمسی اوزرينه محلات مذكوره‌ده بولنان قبائلك حيوانلرينی ايستدكلری كبی اوتلاتمق ايچون غايت متفرق صورتده كمال حضوربال ايله اقامت وكشت وكذار ايدوب شو نعمت عظيمه‌دن طولايی دعوات خيريهٔ حضرت پادشاهی ايله تزيين لسان مصادقت ايتمكده اولدقلری اشعارات محليه‌دن مع الممنونيه مستفاد اولمشدر .

* * *

(بورنو قافله‌سی)

بلاد سودانيه‌دن (بورنو) قطعه‌سی قافلهٔ تجاريه‌سی بهر سنه تشرين ثانی ويا كانون اول آيلرنده ملحقات ولايتدن فزان سنجاغنه كلسی معتاد اولديغی حالده بوسنه ميعاد مذكوردن تأخر ايتمسنه ومركز ولايتدن (بورنو) يه متوجهاً چيقمش اولان قافلهٔ تجاريه ايسه فزانه مواصلت ايتمش اولمسنه بناءً تحقيق كيفيت ايچون فزانه اون بش كون مسافه‌ده واقع (كاورا) جهتنه كوندرلمش اولان ساعیٔ مخصوص كچن كانون ثانينك اون دردنجی كونی فزانه عودت ايتمسيله وقوعبولان افاده‌سنه وكتيرديكی مكتوبلرك مفادينه نظراً بورنودن كلان قافله آمناً و سالماً كاواره مواصلت ايدرك اورادن دخی حركت ايتمك اوزره اولديغی وسايهٔ شوكتوايهٔ حضرت پادشاهيده يوللرجه امن واسايش بركمال بولنديغی اكلاشلديغی لواء مذكور متصرفلغندن مقام ولايتپناهی‌يه اشعار اولنمش وشمدی‌يه قدر قافلهٔ مذكوره‌نك فزانه مواصلت ايتمش اوله‌جغی طبيعی بولنمشدر .

(طرابلس غرب)

قسم غير رسمی

(اژانس دو قسطنطينوپل) [*]

وياته ٥ نيسان

« پولتيشه‌قورسپونداج » غزته‌سنك بياناتنه نظراً اوستريا والمانيا حكومتلری بيننده جريان ايدن مذاكرات تجاريه اثناسنده بعض نقطه‌لرده اتحاد افكار حاصل اوله‌مامش ايسه‌ده مذاكرات مذكوره‌يه بهمه حال نيسانك يكرميسندن اول حسن صورتله ختام ويريله‌جكی مأمول اولنيور .

تورن ٥ نيسان

توريندن مبعوث برتلغرافنامه مألنه نظراً پرنسس له‌تيسيا ايله پرنس ويقتور وپرنس لوئی جنوه‌يه متوجهاً

[*] اولكی كونكی تلغرافنامه‌لر خلاصهٔ خارجيه قسمنده داخلدر .

عزيمت ايلديلر . پرنسس قلوتيلد دخى اوروپايه كيتمك اوزره‌در .

حوادث يوميه

(كلنلر)

خارجيه نظارت جليله‌سى استشاره اوطه‌سى معاونلرندن عزتلو داود بك اسكندريه‌دن ،

بشكطاش پوليس اداره‌سى اوچنجى قوميسرلرندن حسين افندى جده‌دن ،

مصر محكمهٔ مختلطه اعضاسندن پرنس موروزى مصردن دونكى كون درسعادته كلمشلردر .

(كيدنلر)

سلطنت سنيه‌نك آتنه سفيرى عطوفتلو غالب بك افندى حضرتلرى محل مأموريتلرينه ، پرنس موروزى اوده‌سايه عزيمت ايتمشلردر .

(معارف)

اريكه پيراى شوكت و سلطنت ولى نعمت خلافت منقبت افندمز حضرتلرى پادشاهلق شان جليل العنوانه عائد ولايق اولديغى اوزره تنظيم امور دولت وترفيه احوال رعيت وحصول عمار مملكتك مايحتاج اليهى اولان علوم و معارفك ترويجنه على الدوام بذل افكار و اقدام ايله عالى كهر خزانهٔ جهاندارى اولان وجود معالى نمود ظليت پناهيلرينك بو دولت و ملتك فوز وفلاحى ايچون عطيهٔ جليلهٔ صمدانيه اولديغى هر آن و زمان اثبات واعلان بيورمقده‌درلر .

امر مهم معارفك ترقيسى خصوصنده تسويغ و شايان بيوريلان هممات عاليه وتشويقات متواليهٔ حضرت خلافتپناهى آثار مخصوصه سندن اولمق اوزره درسعادتده تأسيس اولنان مكاتبدن ماعدا طشره‌لرجه‌ده مراكز ولايتدن باشلايه‌رق ناحيه و قريه‌لره وارنجه مكتبلر كشاد اولنمش اولديغى كبى بر ياندنده كشاد اولنمقده واصول تدريس دخى آن بان تسهيل ايدلمكده بولنمش اولوب ايشته شو وسائط تدريسيه ايله ممالك محروسهٔ شاهانه سايهٔ كمالات سرمايهٔ ملوكانه‌ده سراپا بر كلزار معارف حالنه كيرمكده بولنمشدر

بوندن تقريباً يكرمى سنه اوله كلنجه‌يه قدر مكاتب صبيانيه ورشديه‌ده اكمال تحصيل ايله اقلامه دوام وهمان يكرمى ياشنى اتمام ايدنلر ارەسنده يازديغنى اوقويانلر واوقوديغنى اكلايانلر نادر دكل اندر اوله‌رق كوريلور ايكن نجات بخش ملك و ملت اولان جلوس همايون ميامن مقرون حضرت ولى نعمت اعظميدن برو ياپيلان دار التدريسلرك وجوديله اصول تعليمك احتياجات زمانه كوره تعديل وتسهيلى ثمرهٔ فيض بهره‌سى اولمق اوزره بوكونكى كونده هنوز صبيان مكتبنه كيتمكده اولان وسنلرى يدى سكز راده‌لرنده بولنان اطفالك هرنوع رساله وغزته‌لرى دوزكونجه قرائت ايتمكده وبك اعلا افهام واستفهام مرام ايلمكده اولدقلرى مشهود چشم شكران اوليور .

علوم ومعارفك محاسن وفضائلندن بحث بولنده اطناب مقال عبثه اشتغال اوله‌جغندن اول واديده اختيار طريق ايجاز ومعارفجه عصر مسعود جناب جهانبانيده مشاهده اولنان ترقيات فوائد آياتك هپ اقدامات وعنايات سنيهٔ شهنشاهيلرينك محصول فيوضات موصولى اولديغى باكمال شكر وسپاس تسليمكردهٔ عموم ناس اولان ولى نعمت افخم واعظم پادشاه شوكت پناه عالى همم افندمز حضرتلرينك توافر ايام عمر و سلطنت و دها نيجه نيجه مؤسسات خيرغاياته موفقيت معالى منقبت ظل اللهيلرى دعاى واجب الاداسى ايصال باركاه رب بى انباز قلنور .

پوليس وقوعاتى

كچن كيجه اقسرايده خورخور جاده‌سنده رسومات مفتشلرندن حاجى كامل افنديك متصرف اولديغى بوزه‌جى دكانندن آتش ظهور ايتمش ايسه‌ده توسعنه ميدان ويرلميه‌رك باصديرلمشدر .

***

ادرنه قپوسى جوارنده حاجى محى الدين محله‌سنده ساكن مزارجى على اغانك خانه‌سندن كچن كون ساعت يدى راده‌لرنده آتش ظهور ايتديكى كوريله‌رك ودرون خانه‌ده كيمسه بولنمديغى جهتيله پنجره‌سى شكست ايله كيريله‌رك يوكلكده يتاق ويورغان كبى شيلر يانمقده اولديغى كورلمسيله اطفا وسبب ظهورينك تحقيقنه ابتدار اولنمشدر .

***

كچن پنجشنبه كونى ساعت طقوز راده‌لرنده كوكصودره‌سنده تهى الامانه قايغى يانده اويناركن قضاءً صويه دوشمش وغرق اولمق درجه‌سنه كلمش اولان اناطولى حصارنده ساكن متوفى عثمان اغانك اون ايكى ياشلرنده اوغلى عارف شهراماتى اوراق مديرى معاونى عزتلو فائق بك طرفندن تخليص ايدلمشدر .

***

ملت موسويه‌دن وقوزغنجق قريه‌سى ساكنلرندن قرق ياشلرنده تنكه‌جى چلبون كچن كون ساعت سكز بچق راده‌لرنده اسكدارده دوربالى محله‌سنده صفوت بكك خانه‌سنك كره‌ميد و بوريلرينى تعمير ايدر ايكن نصلسه اياغى قايمسيله يره دوشوب باشى و قوللريله سائر بعض محللرى جريحه‌دار اولمشدر

***

شهر جارى‌ٔ رومينك يكرمنجى چهارشنبه كونى غلطه صنداجيلرندن صاوه‌نك بيوك اطه‌يه نقل اولنمق اوزره تيمور وسائره يوكلى صندالنك روزكارك شدتندن ناشى يلكن ديركى قيرلمسيله غرق اولمق درجه‌سنه كلديكى وحموله‌سندن بر مقدارينى دكزه آتمقده اولديغى هكبه‌لى اطه قايقجيلرندن بعضلرى طرفندن كوريلوب درحال يتيشيله‌رك مرقوم صنداليله برابر تخليص ايدلمشدر .

خارجيه

اميد برونى رئيس مديرانى موسيو سه‌سيل روتس لندره‌يه سياحتدن مارتك اوتوز برندن مكسقان نام واپور ايله عودت ايدوب ماشونالاند قطعه‌سنده انكلتره قومپانيه‌سنك مصالحى صورت ممنونه‌ده تسويه ايتمش وقطعهٔ مذكوره‌ده كشف اولنان آلتون معدنلرينك اهميتنه دائر معلومات المش اولديغنى بيان ايتمشدر .

***

حشمتلو انكلتره قراليچه‌سى حضرتلرينك فرانسه‌نك جنوب طرفنده واقع غراس قصبه‌سنده مسافرةً اقامتى مناسبتيله مادام (لابارون اليسى دو روچيلد) طرفندن مشاراليها حضرتلرينك كزديكى يوللرك تنظيمى ايچون برچوق مبالغ صرف اولنديغى كبى قصبه‌نك ادارهٔ بلديه‌سى دخى بعض يوللرى مجدداً تنظيم وتوسيع ايلمشدر .

***

هندستان راجه‌لرندن اولوب نيس شهرنده اقامت ايدن دوليپسينغ نام ذات مخدوميله برابر غراسه كلوب قراليچه‌يى زيارت ايتمشدر .

***

افرنجى نيسانك برنده ويانه‌ده فن جغرافيا اربابى طرفندن برقونغره كشاد اولنمشدر . مذكور قونغره مناسبتيله ويانه دار الفنوننده برطاقم فطوغراف رسملريله خريطه‌لردن عبارت اوله‌رق برسركى دخى كشاد ايدلمشدر .

***

هندستان تحرير نفوسى بوكره ختام بولوب قطعهٔ مذكوره اهاليسنك ايكيوز سكسان بش مليون نفوس اولديغى وبيك سكز يوز سكسان برده اجرا اولنان تحرير زماندن برو اهالئ مرقومه‌نك اوتوز مليون نفوس قدر تزايد ايتديكى اكلاشلمشدر .

***

انكلتره دولتنك اوستراليا مستملكاتنده جنوبى (والس) ايالتنك واردات عموميه‌سى كانون ثانى وشباط ومارت ايلرنده ايكى مليون يوز طقسان بشبيك عدد انكليز ليراسنه بالغ اولوب سنهٔ سابقه شهور مذكوره‌سنه نسبتله ايكيوز اللى دورت بيك ليرا فضله بولنمشدر .

فضله‌نك اللى آلتى بيك ليراسى كمرك و يوز قرق بيك ليراسى تيمور يوللر وارداتندن واللى آلتى بيك طقوز يوز ليراسى املاك ويركوسندن حاصل اولمشدر .

(تايمس)

فرانسه جريدهٔ رسميه‌سنده مطالعه اولنديغنه كوره افرنجى مارتك اوتوز برى تاريخيله نويوركدن كشيده اولنان بر تلغرافنامه‌ده شهر مذكور بر هفته‌لك ادخالاتنك سكز مليون بشيوز اون بر بيك يدى يوز قرق دولاره بالغ اولديغى اكلاشلمشدر .

بلچيقاده اثناى حربده خسته لنه‌جق وياخود مجروح دوشه‌جك افراد عسكريه‌يه معاونت ايچون تشكل ايدن (قروآ — روژ) جمعيتى وظائفنه دائر تنظيم اولنان قانوننامه بوكره بلچيقانك (مونيتور بلژ) نام جريدهٔ رسميه‌سيله طبع ونشر اولنمشدر .

***

بلچيقا حكومتى بيك سكز يوز طقسان سنه‌سى بودجه‌سنه علاوه اولنمق اوزره نافعه وپوسته وتلغراف نظارتلرى ايچون بر ميليون سكز يوز اللى درت بيك آلتى يوز اوتوز درت فرانق اون بر سانتيم استقراض عقدينه قرار ويرمشدر .

دوقتور قوخ مصردن عودتندن برو ورم ايچون اختراع ايتديكى دوا حقنده كى تدقيقات ومشهوداتى شامل اولمق اوزره براثر تأليف وتحريرينه باشلامشدر .

***

روسيه‌ده بولنان (غاغارين) نام سير سفائن قومپانيه‌سنك سرمايه‌سنه بر ميليون يدى يوز بيك روبله ضم اولنمشدر . قومپانيه تحويلاتى بعدما اصحابنك اساميسنى حامل اوله‌جق وبو تحويلات انجق روسيه تبعه‌سنه منحصر بولنه‌جقدر .

***

ايتاليانك واشينغتون سفيرى نامزاج اولديغى جهتله هنوز رومايه عزيمت ايتمامشدر .

***

پاسقاليا كونلرينى برابرجه كچيرمك اوزره (ساندرينغام) ده پرنس ده غالك اقامتكاهنده مسافر بولنان ايمپراطوريچه فره‌دريق ايله كريمه‌سى پرنسس مارغريت ده پروس شهر مذكورى ترك ايله بوكره تكرار لوندره‌يه عودت وبوكنيغام سراينده اقامت ايتمشلردر .

مشاراليها كريمه‌سيله بر هفته قدر لوندره‌ده قاله‌رق محبان واوداسيله وداع ايليه‌جك و نيسان افرنجينك سكزنجى كونى هامبورغه عزيمت ايده‌جكدر . غزته‌لرده مطالعه ايدلديكنه كوره مشاراليها طوغريجه غراسده بولنان والده‌لرى انكلتره قراليچه‌سنك نزدينه كيتميه‌جكلرسه ده المانيايه عودتلرندن صكره ايتاليايه سياحته قرار ويرلمش اولديغى جهتله او صره‌ده والده‌لرينى دخى زيارت ايليه‌جكلردر .

المانيا فيلوسى لزبون مرساسنه واصل اولديغندن فيلونك اميرالى قرال طرفندن قبول اولنه‌جق ومؤخراً «قيصر» نام زرهلى سفينه‌يه كيدرك سير وتماشا ايده‌جكدر .

***

روسيه‌ده بحريه سلاح انداز عساكرينك اجراى تفتيشاتى حقنده يكى بر قرارنامه تنظيم ونشر اولنمشدر.

بو قرارنامه احكامنه نظراً شمديلك عساكر مرقومه افرادى تزييد اولنميه‌رق موجود اولان اون بر طابور اوتوز اوچ طابور اعتباريله اوچ فرقه‌يه تقسيم ايديله‌جكدر .

***

قفقاسيه‌ده بولنان روسيه عسكرينك غاليچيا حدودينه وسائر جهتلره سوق اولنديغى بعض طرفدن اشاعه ايدلمشيدى .

(نور دويچه الكمانيه زايتونغ) نام آلمانيا غزته‌سى شايعهٔ مذكوره‌نك بى اساس اولديغنى بيان ايتمشدر .

***

المانيا جغرافيونندن مركب اولمق اوزره بر (جغرافيا قونغره‌سى) تشكل ايتديكى غزته‌لرده يازلمشيدى .

اشبو قونغره بو سنه ويانه‌ده اجتماع ايلمش وبعض مذاكرات فنيه‌دن صكره كله‌جك سنه المانيا داخلنده وورتمبرغ قراللغى اداره‌سنده كائن (استوتغار) شهرنده انعقاده قرار ويرمشدر .

قونغره‌ده مشاهير جغرافيوندن معلم هارتل ، موسيو طولا ، معلم طوماشق ، موسيو فيليپسون ، معلم موللر موجود بولنمشلردر .

***

فرانسه جمهوريتنك چتينه سفيرى قونت داملو محل مأموريتنه مواصلت ايتمشدر .

***

(نوردويچه الكمانيه زايتونغ) غزته‌سى فرانسه رئيسى جمهورينه حشمتلو چار حضرتلرى طرفندن اعطا اولنان (سنت آندره) نشانندن طولايى بعض غزته‌لرك نشر ايتدكلرى مطالعاتى تصحيحاً نشان مذكورك فرانسه مستملكاتنه سياحت ايدن روسيه ولى عهدى ايله مقدما دوق لايختنبرغ حقنده فرانسه‌جه اظهار اولنان احتراماته مقابلةً ويرلمش اولديغنى درميان ايلمشدر .

***

ويانه‌ده نشر اولنمقده اولان (پولتيشه قورسپوندنجه) غزته‌سى سايغوندن چينه كيتديكى ديكر بر نسخه‌ده بيان اولنان روسيه ولى عهدى غراندوق حضرتلرينك سبيريا طريقيله روسيه‌يه عودت ايليه‌جكنه مبنى ژاپونيا دكزى سواحلندن معدود اولان (ولاديووستوق) دن (اوزورى)

نهرینه قدر ممتد اولان تیمور یولی بر قسم انشا آتنك تسریع ایدیله‌جکنی پترسبورغدن الدیغی معلوماته استناداً یازییور .

* * *

قونت دومولتکه — المانیا دولتی قوهٔ بحریه‌سنك تزیید وتوسعینه فوق العاده اهمیت ویردیکندن حشمتلو ایمپراطور حضرتلری بر نشانهٔ ممنونیت اولمق اوزره کندیسنك بحریه ارکانی میانه قیدینی امر ایلمشدر .

* * *

سویش قنالندن افرنجی مارتك اوتوز برنجی کونندن برو یوز قرق برکمی مرور ایتمشدر .

مارتك یکرمی برندن اوتوز برینه قدر اولان حاصلات مروریه ایکی ملیون سکز یوز یکرمی بیك فرانقدر .

مارتك برنجی کونندن اوننجی کونه قدر	۱۰۰ کمی
مارتك اون برنجی کونندن یکرمنجی کونه قدر	۱۳۵ کمی
مارتك یکرمی برنجی کونندن اوتوز برنجی کونه قدر	۱٤۱ کمی
مارتك برنجی کونندن اوتوز برنجی کونه قدر	۳۷٦ کمی
مارتك برنجی کونندن اوننجی کونه قدر اولان حاصلات	۲٬۰۰۰٬۰۰۰ فرانق
مارتك اون برنجی کونندن یکرمنجی کونه قدر اولان حاصلات	۲٬۷۰۰٬۰۰۰ فرانق
مارتك یکرمی برنجی کونندن اوتوز برنجی کونه قدر اولان حاصلات	۲,۸۲۰٬۰۰۰ فرانق
مارتك برنجی کونندن اوتوز برنجی کونه قدر اولان حاصلات	۷,۵۲۰٬۰۰۰ فرانق

اعلانات

(دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سندن)

سلیمانیه سنجاغنده بازیان قضاسنده عتیق بیك بش یوز دونم وجدید بش یوز التمش ایکی دونم اون بش اولك وسکسان درت ارشوندن عبارت اولوب مزایده‌یه قونیلان کیله‌سپی اراضیسی یکرمی ایکی بیك ایکی یوز غروش بدل ایله محلی طالبی عهده‌سنده اولدیغندن اراضیٔ مرقومه‌نك اشتراسنه طالب اولانلرك بی سورمك اوزره سنهٔ حالیه نیسانی نهایتنه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ۱۲

معارف نظارت جلیله‌سی خدمه‌سیچون اعمل ایتدیریله‌جك البسه‌نك نمونه‌سنه توفیقاً هر طاقمی بر ستری بر پانطولون بریلکدن عبارت اولمق اوزره ایکی یوز طقسان درت غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدوب مارتك یکرمی یدنجی چهارشنبه کونی مجلس معارفده قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی دخی قبول اولنه‌جغی اعلان اولنور .

چارشوی کبیرده کبه‌جی خاننده ۱۳ نومرولی مغازه‌ده مقیم تاجر (س) باروخ الینان و شرکاسنك ۲۵ مارت سنه ۳۰۷ تاریخندن اعتباراً افلاسنه ومصالح افلاسیه‌سنك نظارتی ورؤیت وتسویه‌سی ضمننده

تجارت بحریه محکمه‌سی اعضاسندن فضیلتلو حکمت بکك ژوژ قومیسر ودعوی وکیللرندن سموئیل انسطاسیادی افندینك موقت سندیك تعیننه ومفلس مرقومك مغازه ودکانلرینك تمهیریله برابر خانه‌سنده کندوسنه وفاملیاسنه الزم اولان اشیانك تفریقیله کندولرینه بو بابده اجرا مأموری طرفندن تنظیم اولنه‌جق دفترك ثبت وتحریرندن صکره امضا ایتدیریله‌رك تسلیمی وباقی قلان اشیاسنك براوطه‌یه وضعیله تمهیرینه وکفالت معتبره ارائه ایتمدکلری حالده حبس وتوقیفلرینه وبو بابده‌کی قرارك موقتاً اجراسنه محکمهٔ تجارت بحریه‌دن قرار ویرلدیکی اعلان اولنور .

دفتر خاقانی نظارتی دائره‌سنده مستخدم خدمه وقپوجی ایله اوطه‌جیلر ایچون اعمالی اقتضا ایدن اون بش قاپوط ایله اوتوز بر طاقم البسه‌نك اعمالنه طالب اولانلرك اجرا قلنه‌جق مناقصه‌ده بولنمق اوزره پی اقچه‌لرینی مستصحباً مارتك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی نظارت مشارالیها انجمننه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

اسامی	قیمتی	چاریك	اولك	دونم	مواقعی
مع مشتملات برباب خانه‌نك سکزده اوچ بچق حصه‌سی	۸۷۵۰	۰	۰	۰	دوه باغردان موقعنده
بوستان	۸۷-	۰	۱	۰	خان ارقه‌سی »
ترلا	۲۰۰	۰	۰	۳	باغلر یولی »
»	۳۰۰	۲	۳	۳	کمال بك چشمه‌سی »
بوستان	۲۵۰	۱	۱	۰	بوغاز اغزی »
ترلا	۵۲۷	۰	۲	۳	باغلر یولی »
باغ	۱۳۱۲-	۰	۱	۵	کمال بك چشمه‌سی »
ترلا	۱٦۰	۰	۰	۲	» » » »
»	۵۰	۰	۲	۱	قامشلق »
»	۱۲۸۷	۱-	۲	۳	دکرمنلك بایری »
»	۷۰۰	۰	۰	۲	باغلر یولی »
بوستان	۷۰۰	۰	۲	۰	چرپچی یولی »
انبار	۸۰۰۰	۰	۰	۰	اسکله‌سو قاغنده
خانه عرصه‌سی	٦۵۰۰	۰	۰	۰	جامع شریف سوقاغنده

خزینهٔ جلیله‌نك تحت اداره‌سنده بولنان املاکدن چتالجه سنجاغی ملحقاتندن بیوك چکمجه قضاسنده بالاده اسامیسیله قیمت ومساحه وموقعلری محرر املاکك بدلاتی سیم مجیدیه اون طقوز غروش حسابیله پشیناً مال صندوغنه تسلیم اولنمق ودلالیه ومصارف سائره‌سی مشتریسنه عائد اولمق وسنهٔ حالیه تموزی نهایتنده قرارداده‌سی کشیده اولنه‌رق برهفته صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدلمك شرطیله محلنجه مزایده‌یه چیقارلدیغندن بونلره طالب اولنلرك محلنه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .